

Αγαπητά μέλη και φίλοι του ΚΙΤΙΟΝ ΠΛΑΝΗΤΑΡΙΟ & ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΕΙΟ (ΚΥΠΡΟΣ),

Αυτό το μήνα θα έχουμε σπάνια ευκαιρία να παρατηρήσουμε μια ηλιακή έκλειψη. Θα είναι ορατή από την Κύπρο ως μερική έκλειψη το πρωί της 21ης Ιουνίου. Μη διστάσετε να ελέγξετε τις λεπτομέρειες στον ιστότοπό μας και στην ομάδα μας στο Facebook. Λάβετε υπόψη ότι ο ειδικός εξοπλισμός είναι απαραίτητη για να παρακολουθήσετε αυτό το συμβάν με γυμνό μάτι, αυτό περιλαμβάνει την προβολή με οπτική και τη λήψη φωτογραφιών. Ποτέ μην κοιτάτε απευθείας τον Ήλιο με απροστάτευτα μάτια!

Την Τρίτη 30 Ιουνίου, ο οργανισμός μας θα γιορτάσει τη Διεθνή Ημέρα Αστεροειδών. Το Kition Planetarium and Observatory είναι ο περιφερειακός συντονιστής της Κύπρου για αυτήν τη διεθνή εκδήλωση. Προκειμένου να τιμήσει τη μεγαλύτερη καταστροφή στη γραπτή ιστορία που σχετίζεται με τον αντίκτυπο ενός ουράνιου σώματος στη Γη, θα πραγματοποιηθεί μια διαδικτυακή εκδήλωση για το ευρύ κοινό.

Τον επόμενο μήνα θα επανεκκινήσουμε εκπαιδευτικά προγράμματα στις εγκαταστάσεις μας. Το μάθημα αστρονομίας "Read the Sky" θα διαρκέσει όλο τον Ιούλιο και είναι κατάλληλο για ενήλικες που επιθυμούν να ξεκινήσουν το ενδιαφέρον και θαυμάσιο ταξίδι της μάθησης πώς να ερμηνεύουν και να κατανοούν τους ουρανοί και το Σύμπαν. Το μάθημα περιλαμβάνει θεωρητικές και πρακτικές συνεδρίες και οι συμμετέχοντες αποκτούν ένα πιστοποιητικό μετά την ολοκλήρωση. Το μάθημα θα ξεκινήσει στις 3 Ιουλίου και θα συνεχιστεί κάθε επόμενο απόγευμα Παρασκευής. Πολλοί από εσάς μπορεί να έχουν τηλεσκόπια και πολλοί από εσάς να έχετε την επιθυμία να πραγματοποιήσετε επιστημονικές παρατηρήσεις. Τον Ιούλιο παρουσιάζουμε την αστρονομική πορεία «Ο Ουρανός είναι ζωντανός». Βοηθά να καταλάβουμε ότι στην αστρονομία όλοι, που κοιτάζουν τον ουρανό, μπορούν να παίξουν σημαντικό ρόλο στην επιστήμη. Το μάθημα παρέχει τις δεξιότητες για τη διεξαγωγή παρατηρήσεων που οι επαγγελματίες δεν κάνουν, αλλά οι οποίες ωστόσο είναι πολύτιμες για την επιστήμη. Το μάθημα θα ξεκινήσει στις 4 Ιουλίου και θα συνεχιστεί κάθε επόμενο Σάββατο απόγευμα. Λόγω των κανονισμών καραντίνας θα δεχόμαστε για κράτηση όχι περισσότερων από 10 συμμετεχόντων ανά συνεδρία. Κάνε εγγραφή τώρα.

Είμαστε περήφανοι που σας ενημερώνουμε ότι τον Ιούλιο η ομάδα μας έχει ετοιμάσει τα υψηλότερα πρότυπα προσαρμοσμένων ιδιωτικών προγραμμάτων για να έχει μια μοναδική εμπειρία στους ουρανοί. Υπέροχη φιλοξενία και εξειδικευμένοι επιστήμονες είναι πρόθυμοι να σας μεταφέρουν στο ειδικό σας «διαστημικό περίπατο». Μπορείτε να κάνετε την επιλογή σας ανάμεσα σε δύο συναρπαστικά προγράμματα πλανητάριο: «Κόκκινος Πλανήτης μπροστά», αφιερωμένος στην αντιπολίτευση του Άρη αυτό το φθινόπωρο και «Κοιτάξτε την Άπω πλευρά της Σελήνης» που αφορά τη σεληνιακή εξερεύνηση τόσο στο παρελθόν όσο και στο μέλλον. Το παρατηρητήριο μας θα σας επιτρέψει να ταξιδέψετε στο Σύμπαν με τα μεγάλα, επαγγελματικά τηλεσκόπια μας.

Σε όλες τις εκδηλώσεις μπορείτε να παρατηρήσετε τον ουρανό με επαγγελματικά τηλεσκόπια.

Θα ήταν μεγάλη μας χαρά να σας έχουμε κοντά μας στις εκδηλώσεις μας.

***Συμπορευθείτε στον διαστημικό μας περίπατο...***

Με εκτίμηση,





# *SPACEWALKER Volume: 12 Issue: 6*

*Πέμπτη, 19 Ιουνίου 2020*

ENGLISH

Dear members and friends of the KITION PLANETARIUM & OBSERVATORY (CYPRUS),

This month we will have rare opportunity to observe a solar eclipse. It will be visible from Cyprus as a partial eclipse on the morning of the 21<sup>st</sup> of June. Feel free to check the details on our website and our Facebook group. Please note that special equipment is a necessity to observe this event with the naked eye, this includes viewing with optics and taking photographs too. **Never look directly at the Sun with unprotected eyes!**

On Tuesday 30<sup>th</sup> June, our organization will celebrate the International Asteroid Day. The Kition Planetarium and Observatory is the Cyprus Regional Coordinator for this international event. In order to commemorate the biggest catastrophe in written history associated with the impact of a celestial body on Earth, an on-line event will be held for the general public.

Next month we will restart educational programs at our premises. The astronomy course "Read the Sky" will be running throughout July, and is suitable for adults who wish to embark on the interesting and wondrous journey of learning how to interpret and understand the skies and the Universe. The course includes both theoretical and practical sessions and participants gain a certificate on completion. The course will start on July 3<sup>rd</sup> and will continue every consequent Friday evening. Many of you may have telescopes and many of you may have the desire to conduct scientific observations. In July we present the astronomical course "The Sky is Alive". It helps to understand that in astronomy everybody, who looks up at the sky, can play an important role in science. The course provides the skills to conduct observations which professionals do not do, but which are nevertheless valuable for science. The course will start on July 4<sup>th</sup> and will continue every consequent Saturday evening. Due to quarantine regulations we will accept for booking no more than 10 attendees per session. Register now.

We are proud to inform you that in July our team has prepared the highest standard of customized private programs to have a unique experience of the heavens. Great hospitality and specialized scientists are willing to take you on your special "spacewalk". You can make your choice between two exciting planetarium programs: "Red Planet Ahead", dedicated to Mars opposition this autumn and "Look at Far Side of the Moon" which is about lunar exploration both in the past and the future. Our observatory will allow you to travel into the Universe with our large, professional telescopes.

It would be a great pleasure for us if you can attend our events.

***Join our spacewalk...***

Best regards,

9 Ammochostou Street, Kiti, Larnaca, 7550, CYPRUS  
Contact Phone: + 357 99991111

WEBSITE: [www.astronomycyprus.eu](http://www.astronomycyprus.eu) E-MAIL: [planetarium@cytanet.com.cy](mailto:planetarium@cytanet.com.cy)  
FACEBOOK: <http://www.facebook.com/groups/kition/>



ПО-РУССКИ

Дорогие друзья ПЛАНЕТАРИЯ И ОБСЕРВАТОРИИ КИТИОНА (КИПР),

Месяц июнь ознаменовался кольцеобразным солнечным затмением, частные фазы которого будут видны на Кипре 21 июня: первый контакт в 7:34 по Кипрском времени начнётся с правого (западного) края Солнца, максимум покрытия произойдёт в 8:28 и четвёртый контакт (на Кипре не наблюдаются второй и третий контакты) в 9:28 ознаменует сходом лунного диска в нижней части Солнца и окончанием затмения. Планетарий и Обсерватория Китиона рекомендует проводить наблюдения затмения самостоятельно. При этом следует учесть, что необходимы специальные фильтры как для наблюдений невооружённым глазом, так и при использовании оптики и фотографии. Запрещается смотреть на Солнце незащищёнными глазами! Берегите своё зрение.

В память о самой крупной катастрофе, связанной с падением небесного тела на Землю, за всю летописную историю человечества, 30 июня Планетарий и Обсерватория Китиона в качестве Национального координатора Международного дня астероида, проводит публичную он-лайн программу. На ней в частности освещаются последние исследования и поиски астероидов, проводимые на Кипре.

Нам приятно отметить, что начиная с июля возвращаются образовательные программы для всех возрастов. В цикле для начинающих «Читай небо» участники обретут навыки находить и узнавать созвездия, звёзды и планеты, разбираться в суточном и годовом движении светил, а также прочтут картину мироздания, раскрытую над ними в вышине Кипра. Цикл начнётся 3 июля и проходит по пятницам с 20:30. Ещё есть время и несколько мест, чтобы записаться на ещё один цикл «Живое небо». Он создан для тех, кто любит наблюдать небо и кому хотелось бы обрести навыки наблюдений, ценных для науки. А чтобы этот процесс был увлекательным, в цикле освещаются события, которые происходят на небе быстро, будь то смена лунных фаз, сгорающий метеор или меняющая свой блеск звезда. Эти встречи будут проходить по субботам, начиная с 4 июля с 20:30. В соответствии с рекомендациями министерства здравоохранения на циклах может быть не более 10 участников.

В июле и августе наша команда подготовила индивидуальные мероприятия наивысшего уровня, чтобы участники смогли приобрести уникальный опыт небес. Специализированные ученые совершат увлекательную космическую прогулку. На выбор представлены программы планетария «Впереди Красная Планета», посвящённая осеннему противостоянию Марса, и «Взгляд на дальнюю сторону Луны» о виде и об освоении той стороны Луны, которую с Земли невозможно увидеть. На этих программах наша Обсерватория с помощью больших профессиональных телескопов раскроет большую Вселенную.

Наша команда желает вам ясного неба и с нетерпением ждет встречи с вами на этих мероприятиях.

**Присоединяйтесь к нашей космической прогулке...**

С наилучшими пожеланиями,

*George Troullias*

Director, KITION PLANETARIUM & OBSERVATORY  
Cyprus National Coordinator for UNESCO International Year of Light 2015  
Cyprus National Coordinator for UNESCO International Day of Light  
Cyprus National Coordinator for Astronomers Without Borders  
Cyprus National Coordinator for UN World Space Week  
Cyprus National Coordinator for Sidewalk Astronomers  
Cyprus Regional Coordinator for ASTEROID DAY  
Cyprus NPoC for IMO  
NASA Radio Jove Project

*Projects Coordinated and involved:*

9 Ammochostou Street, Kiti, Larnaca, 7550, CYPRUS  
Contact Phone: + 357 99991111

WEBSITE: [www.astronomycyprus.eu](http://www.astronomycyprus.eu) E-MAIL: [planetarium@cytanet.com.cy](mailto:planetarium@cytanet.com.cy)  
FACEBOOK: <http://www.facebook.com/groups/kition/>





# *SPACEWALKER Volume: 12 Issue: 6*

## *Πέμπτη, 19 Ιουνίου 2020*

Cosmic Light Reaches Cyprus 2016, Program Developer / Organizer  
UCLAN, International Astrophysics Conference,  
Disc Dynamics and Planet Formation, Organizational Partner 2015  
KITION 2014 – CHARITY ASTRONOMY FESTIVAL  
Host/Organizer, Cyprus DomeFest 2011  
Cyprus Science Festival Organizational Partner 2011  
BEYOND IYA2009  
EARTH HOUR BLUE 60+  
GLOBE AT NIGHT  
SEASONS WITHOUT BORDERS  
BEAUTY WITHOUT BORDERS  
InOMN (INTERNATIONAL OBSERVE THE MOON NIGHT)  
METEORS WITHOUT BORDERS  
ECLIPSE WITHOUT BORDERS  
GALILEAN NIGHTS  
GLOBAL ASTRONOMY MONTH  
OBSERVING SOLAR AND JOVIAN BURSTS  
GEOLOGY AND FOSSILS OF CYPRUS  
BIODIVERSITY OF CYPRUS

9 Ammochostou Street, Kiti, Larnaca, 7550, CYPRUS  
Contact Phone: + 357 99991111

WEBSITE: [www.astronomycyprus.eu](http://www.astronomycyprus.eu) E-MAIL: [planetarium@cytanet.com.cy](mailto:planetarium@cytanet.com.cy)  
FACEBOOK: <http://www.facebook.com/groups/kition/>

